



Carta N° 000957 /92/VERI

SANTIAGO, 30 JUN 1992

**Señor**  
**Carlos Bascuñan**  
**Jefe Gabinete**  
**Presidencia de la República**  
**Palacio de la Moneda**  
**Presente**

*De mi mayor consideración:*

*En nuestra doble condición de Empresa Seleccionada en Chile/Sevilla'92 y proveedora del servicio de telecomunicaciones de nuestro Stand nacional, llevaremos a efecto un evento en el pabellón chileno el día Domingo 26 de Julio próximo.*

*En conocimiento de la visita que S.E. el Presidente de la República realizará el mismo día 26, es de nuestro mayor interés, y constituiría un gran honor, contar con su presencia en el acto programado por CTC.*

*Quedando a su entera disposición lo saluda afectuosamente,*

  
**GERMAN RAMAJO ROMERO**  
*Presidente Ejecutivo*  
*y Gerente General*

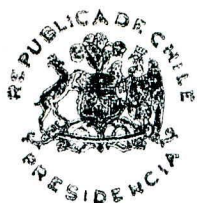


*No es para mí  
constar y se fue la  
ido e Penilla M  
recuerdo dentro de la instrucción  
a lo Cuernos*

PROGRAMA DETALLADO DE VISITA DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE  
DE LA REPUBLICA DON PATRICIO AYLWIN AL PABELLÓN DE CHILE DE  
LA EXPO SEVILLA 1992

FECHA: Domingo 26 de Julio de 1992.  
HORA : 12:20 horas.  
(Ese día el Pabellón permanecerá cerrado )

- 12:20 Llegada del Presidente y su comitiva en vehículo de la Expo y es recibido en el exterior del pabellón por Don Fernando Lóniz, Roberto Durán, Eduardo San Martín y los directores de Servicios Chile Expo Sevilla que se encuentren presentes. Observan las características exteriores del edificio.  
(Fotografías)
- 12:25 Fernando Lóniz invita al Presidente a ingresar al edificio. Al ingresar al túnel de sonido, se escuchan los primeros compases de la Canción Nacional emitida por el sistema de amplificación del edificio. Al cruzar la segunda puerta, es recibido por todo el personal del pabellón, mas los miembros del Ballet de Santiago, quienes cantan la canción.  
(Fotografías)
- 12:30 Se inicia el recorrido detallado por todos los elementos expositivos del pabellón hasta llegar al hielo que se encuentra entero descubierto.
- 12:35 El Presidente observa el hielo antártico. La música sube y la luz del resto del pabellón baja.  
(Fotografías)
- 12:40 Sigue el recorrido por el pabellón, visita el Centro de Negocios y Tienda.



Nº Fax .....

**G A B I N E T E   P R E S I D E N C I A L**

**DE** : MARIA PAZ DOXRUD OVIEDO  
.....  
Secretaría Jefe de Gabinete  
.....

**A** : CARLOS BASCUNAN EDWARDS  
.....  
Jefe de Gabinete de S.E.  
.....

**FECHA** : Julio 23 de 1992.  
.....

**Nº PAGINAS** : ..... (Incluida cubierta)

**REFERENCIA** : Carlos:

Te envío estos dos fax que le llegaron a S.E. y que dicen relación con la gira en España. (1)

Aquí esta todo tranquilo y sin novedades. Pregunté hoy por la salud de don Alejandro y su secretaria me informó que está bien y de buen ánimo.

Miles de saludos,

*Maria Paz*



*Parlamento Latinoamericano*  
*Secretaría General*

Santa Fé de Bogotá, D.C. Julio 22 de 1992

Su Excelencia  
**PATRICIO AYLWIN AZOCAR**  
Presidente de la República  
de Chile  
Santiago

Excelentísimo Señor Presidente:

En nombre del Señor Presidente, Humberto Celli, y demás miembros de la Junta Directiva del Parlamento Latinoamericano y en el mio propio, como Secretario General, le expresamos nuestro especial saludo y votos por el éxito de la misión ante la II Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno que se reúne en Madrid.

El Parlamento exalta la oportunidad de esta Cumbre para estrechar las relaciones de nuestros Gobiernos y pueblos con el fin de asegurar progreso y bienestar dentro de la democracia y la libertad.

En diversos foros y especialmente en los del Grupo de Rio, el Parlamento Latinoamericano, a través de sus directivas y de esta Secretaría General, ha venido promoviendo el interés de los Jefes de Estado para que se haga posible el cumplimiento de la misión altamente histórica como es la de conformar el bloque latinoamericano constituyendo la Comunidad Latinoamericana de Naciones con su Parlamento Popular.

Esta año se caracteriza por la celebración que la humanidad hace del V Centenario del Descubrimiento de América, encuentro de pueblos y culturas. Nos corresponde, además de mirar este pasado, prepararnos para hacer efectiva la presencia del pueblo latinoamericana

./.



*Parlamento Latinoamericano*  
*Secretaría General*

2.

no en el nuevo orden internacional.

Con el debido respeto nos permitimos solicitar su consideración para hacer realidad la creación de esta Comunidad Latinoamericana.

Sabemos que ésta Tercera gran empresa de la América Latina, después del descubrimiento y de su independencia, requiere ser ejecutada con especial responsabilidad y en etapas sucesivas que tomarán varios años. Concretamente proponemos lo siguiente:

1. Fecha: 12 de octubre de 1992
2. Ciudad de Santo Domingo, República Dominicana
3. Objeto: Suscribir el Acta Constitutiva de la Comunidad Latinoamericana de Naciones con su Parlamento elegido directamente por sus pueblos.
4. Dicha Acta sería un documento sobrio en donde se determinarían los principios ideológicos fundamentales que orientarían a la Comunidad y sus grandes objetivos.
5. Protagonistas: Los Presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.
6. Los Jefes de Estado y de Gobierno de España y Portugal y el Secretario General de la Comunidad del Caribe serían invitados a suscribir el Acta. Dichos Estados y la Comunidad participarían con un Status especial.
7. Los Jefes de Estado que firmen el Acta de la CLN crearían una Comisión Preparatoria integrada por ellos, y en su representación, por sus Cancilleres, mientras entra en vigencia el Tratado Organizativo de la Comunidad con los siguientes objetivos:
  - a) Preparar y negociar el Proyecto de Tratado Organizati-

./.

BOGOTA - COLOMBIA CAPITOLIO NACIONAL FAX: 286 97 75 TELS.: 284 96 85 - 341 40 35



*Parlamento Latinoamericano*  
*Secretaría General*

3.

vo de la Comunidad.

- b) Estudiar la preparación de las elecciones para el Parlamento utilizando los sistemas electorales nacionales de acuerdo con los Gobiernos respectivos.
- c) Preparar, de acuerdo con las organizaciones regionales existentes, susceptibles de ser integradas a la Comunidad, proyectos concretos de incorporación.
- d) Preparar un Proyecto de Plan de Acción con prioridades para el período 1992 -2000.
- e) Promover entre los pueblos latinoamericanos una conciencia comunitaria, a través de sus estamentos, con el fin de prepararlos para el ejercicio de sus derechos y el cumplimiento de sus deberes comunitarios.


8. Los Jefes de Estado determinarían la sede, financiamiento y estatuto de la Comisión Preparatoria, así como la cooperación que le prestaría para el desarrollo de sus actividades.

Reiteramos los propósitos de la Declaración de Cartagena del Parlamento Latinoamericano que le anexamos a esta comunicación.

Consideramos que el próximo 12 de octubre es el momento propicio para crear la Comunidad por parte de los Jefes de Estado que así lo consideren y hacer de éste Acto la máxima celebración del encuentro de pueblos y culturas. La Comunidad nos hará actores de la historia y no solo testigos como lo hemos sido hasta ahora.

En nombre del pueblo latinoamericano le pedimos a su Excelencia considerar esta petición que representa finalmente el gran mandato de nuestros Libertadores.

De su Excelencia muy atentamente,

  
HUMBERTO PELAEZ GUTIERREZ  
Secretario General





**PARLAMENTO  
LATINOAMERICANO**

## DECLARACION DE CARTAGENA

### LA XIII ASAMBLEA ORDINARIA DEL PARLAMENTO LATINOAMERICANO

#### CONSIDERANDO:

1. Que en la ciudad de Guadalajara - México, se reunió la Primera Cumbre de Jefes de Estado Iberoamericanos con la presencia de los 23 Jefes de Estado y Gobierno de América Latina, España y Portugal, en donde reflexionaron sobre los problemas angustiosos de nuestra región, como la pobreza que sufren más de 200 millones de ciudadanos, la injusticia en los términos de intercambio, el efecto negativo del pago de la deuda externa en el desarrollo integral, el narcotráfico, la inflación, el deterioro ecológico, la brecha científica y tecnológica, entre otros.
2. Que resaltaron la restauración democrática regional, marco esencial para hacer realidad la integración, promovida por nuestros Libertadores y fervientemente anhelada por nuestros pueblos, como la concertación de la voluntad política de sus gobiernos, para propiciar las soluciones que esos desafíos reclaman.
3. Que para lograr los objetivos expuestos, decidieron reunirse anualmente en Conferencia, señalando como sedes a Sevilla en 1992, Brasil en 1993, Colombia en 1994 y Argentina en 1995.
4. Que las Constituciones de Uruguay, Brasil, Perú, Ecuador, Venezuela y Colombia, tienen mandatos para hacer realidad la integración. La Asamblea Nacional Constituyente de Colombia, en su Declaración del 7 de mayo, invitó a los Jefes de Estado Latinoamericanos, para crear la Comunidad Latinoamericana de Naciones con su Parlamento Popular, el 12 de octubre de 1992 y celebrar así el encuentro de dos Mundos, con hecho de similar significado histórico.



5. Que el Señor Presidente de Venezuela - Carlos Andrés Pérez, pidió en la Cumbre de Guadalajara, la inmediata creación del Parlamento Popular Latinoamericano.
6. Que esta Asamblea registra con beneplácito, Declaraciones similares en diferentes foros regionales, de más de 50 Ex-jefes de Estado Constitucionales Latinoamericanos, antiguos Cancilleres, Dirigentes políticos y sindicales, Rectores universitarios, intelectuales, estudiantes y comunicadores sociales, entre otros.
7. Que en la actual coyuntura internacional, solo los grandes bloques son los arquitectos y constructores del Nuevo Orden Internacional y que la América Latina, por no estar integrada, no es actora en este proceso, sino testigo y región dependiente.
8. Que esta Asamblea, consciente de representar a los Parlamentos elegidos libre y popularmente, tiene la obligación en esta hora histórica, cuando termina el Siglo XX y se inicia un nuevo milenio, de puntualizar las acciones que considera indispensables, para que la América Latina esté presente en el diseño y desarrollo del Nuevo Orden Internacional. Así cooperará en asegurar un milenio cimentado en la justicia social, la paz, la democracia, la libertad, el ejercicio de los Derechos Humanos en el marco de la no intervención y el respeto a la libre autodeterminación de los pueblos.

## RESUELVE:

PRIMERO.- Exaltar la iniciativa mexicana de llevar a cabo la Cumbre Iberoamericana y apoyar la Declaración de Guadalajara.

SEGUNDO.- Reconocer que los mensajes de los Jefes de Estado, interpretaron los sentimientos de los pueblos latinoamericanos.

07-22-92 10:30 2885775 SE GRE PARLATINO 007

TERCERO.- Reiterar la urgencia impostergable de que la América Latina se integre, para ser dueña de su destino y actora en el de la Humanidad, lo cual exige la creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones con su Parlamento Popular, elegido libre y directamente por sus pueblos, enmarcada en la justicia social, la paz, la democracia y la libertad.

CUARTO.- Que respalda por lo tanto, el querer del pueblo Latinoamericano, para que dicho acto histórico se realice a la mayor brevedad posible.

QUINTO.- Exhortar a los Jefes de Estado para instrumentar las medidas necesarias, destinadas a lograr la creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones con su Parlamento Popular, e inviten a la Comunidad del Caribe a ser miembro asociado de ella con Estatuto Especial. Sugerirles además, designar en la próxima reunión del Grupo de Río, una Comisión Preparatoria para lograr los objetivos señalados.

SEXTO.- Invitar a las respectivas delegaciones de este Parlamento, a llevar este mensaje a los Jefes de Estado, a los Ministros de Relaciones Exteriores, a sus Parlamentos y a sus pueblos.

SEPTIMO.- Hacer un llamamiento a los partidos políticos, trabajadores, intelectuales, mujeres, juventudes, empresarios, educadores y comunicadores sociales, para que promuevan con fé y perseverancia estos objetivos.

Cartagena, 2 de agosto de 1991.

DETALLE DE ALOJAMIENTO

22 de julio de 1992 (Mérida)

---

PARADOR NACIONAL 'VIA DE LA PLATA'

Plaza de la Constitución, 3

Teléfono 24 313611

Fax 319208

- Se ha hecho la reserva la suite del Parador (Hab. 122 del plano), que consta de un dormitorio y un salón anexo. Se tiene reservada para el Presidente y sra.

- Junto a lo anterior, se hizo una reserva de 60 habitaciones. Todas ellas individuales con dos camas.

- Las habitaciones mejores del hotel son de la 121 a la 116. Aparte de ello, muy buenas son la 129, 101 y 102. Esperamos la distribución de Uds.

HOTEL LAS LOMAS (Mérida)

Carretera de Madrid km. 338

Tel. 211011

- Se ha hecho la reserva de 30 habitaciones dobles de uso individual para la Prensa que cubra esta etapa de la gira por España.

Nota: La tripulación del avión presidencial alojara en Badajoz (por su cercanía del Aeropuerto - 15 kms), ya sea en el Hotel Zurbaran o en el Lisboa. Confirmaremos posteriormente.

23 y 24 de julio de 1992 (Madrid)

---

HOTEL RITZ

Plaza de la Lealtad, 5

28014 Madrid

Tel. 521285677

Fax: 5328776

- Las reservas en el Hotel Ritz son de cargo del Estado español, que las brinda como cortesía a los mandatarios.

- El módulo asignado a Chile es el de las habitaciones 317 - 318 - 319 (las tres forman la suite presidencial) - 334 - 336 y 315.

- Se ha pensado adjudicar estas habitaciones a los siguientes miembros de la comitiva (aparte del Presidente y sra): Médico - Jefe de Gabinete y sra. - Jefe de Seguridad.

- Como la suite tiene dos dormitorios, uno de ellos puede ser ocupado por el Jefe de Gabinete y sra. y el que éste deja libre, por Marcelo Trivelli.

#### HOTEL PALACE

Plaza de las Cortes, 7  
28014 Madrid  
Tel.: 4297551  
Fax: 4296902 y 4298655

- El Gobierno español, como cortesía con las delegaciones asistentes a la Cumbre, ha asignado otras dos habitaciones dobles por delegación. Estas serían ocupadas por el Canciller y el Embajador de Chile en España.

- Aparte de lo anterior, se ha efectuado una reserva de 22 habitaciones individuales en este hotel, para el resto de la delegación oficial y de apoyo, más una habitación doble y tres triples (asignadas a Seguridad).

- Cabe hacer notar que el Palace rebajó sus precios en un 30% para la Cumbre.

#### HOTEL TRYD PLAZA

Gran Vía, 51  
28013 Madrid  
Tel.: 2471200  
Fax: 2482309

- Para la Prensa se ha hecho reserva en este Hotel, de 30 habitaciones dobles de uso individual.

- Tiene fácil acceso a Casa de Campo (lugar donde estarán los periodistas despachando) y al edificio del Senado.

#### HOTEL REGINA

Alcalá, 19  
28014 Madrid  
Tel.: 5214725  
Fax: mismo Nro. anterior

- En este hotel se han hecho las reservas para la tripulación del avión presidencial.

EX: 6973262

Santiago, 7 de Julio de 1992.-

A: CARLOS BASCUÑAN E.


DE: CARLOS TIRONI B.

REF: Información sobre visita Sevilla 92.-

Con el fin de preparar las visitas guiadas a los principales pabellones de la Exposición, ruego nos haga llegar la siguiente información:

- 1.- Fechas de llegada y lista de personas de la comitiva que arribarán con anterioridad a la llegada del Presidente.
- 2.- Si es posible conocer hoteles dónde se alojarán.

Esta información no la manejas tu directamente, ruego me indiques a dónde me dirijo.

Sa. Tironi  
  
Carlos Tironi



Alameda 1315, Piso 3 Of. 34  
Tel: 6962554 6963916 6953919  
Fax: 6962711  
Santiago

FAX: 6973262

Santiago, 26 de Junio de 1992.-

A: CARLOS BASCUÑAN E.

DE: CARLOS TIRONI B.

REF: Visita de Don Patricio a Expo Sevilla 92.-

Por información que tú le entregastes a Don Fernando Léniz, nos queda claro que el Presidente sólo estará en el pabellón entre las 12:15 y 13:30 horas del día 26, y partirá desde Sevilla a las 22:00 horas del mismo día.

Para poder definir las actividades de ese día necesito tu opinión de lo siguiente:

1.-¿ Es posible que el Presidente salude a los integrantes del Ballet de Santiago que estarán allí para actuar los dos días siguientes ?

2.-¿ Existe interés de que el Presidente visite otros pabellones en la tarde del día 26 ?

Faltando exactamente un mes para la visita de Don Patricio, nos gustaría conocer el programa, hasta ahora definido por el protocolo español, para ese día.

Sin mas, y esperando tus noticias a los teléfonos 6973227 y 6969550, te saluda,

  
CARLOS TIRONI B.

6973262



**(CHILE**  
**EN EXPO SEVILLA '92**

FAX FAX FAX FAX FAX FAX

Jameda 1315, Piso 3, Of. 34  
tel: 6962554 6953918 6953919  
fax: 6962711  
antago

A : Carlos Basaurian .....

DE : Carlos Tironi .....

REF. : Don Patricio en Expo Sevilla .....

FECHA : 5 6 ..... DE 1992

Nº HOJAS : 3 ..... (INCLUIDA ESTA)

Carlos:

Necesito con **URGENCIA!** conocer tu impresión de esta proposición de la CTC para colaborar en la visita del Presidente al Pabellón de Chile

Respondemos de tu respuesta para proceder a organizar nuestra parte

Antes de partir llámame al 6973227  
6969550.

Saludos  
Carlos Tironi

FAX 6962711

Compañía  
de Teléfonos  
de Chile



*C. Tironi  
nuestro coordinador  
Master en C. Baschman*

001360

Carta N° \_\_\_\_\_/92/VERI

SANTIAGO, - 4 JUN 1992

Señor  
Augusto Aninat  
Presidente Comisión Pabellón  
Chile Expo'92  
Alameda 1315  
Presente

Estimado Augusto:

De acuerdo a lo conversado en nuestra reunión sostenida en Sevilla, el día domingo 26 de Julio próximo, se celebrará el día de CTC en el pabellón chileno.

Coincidiendo esta fecha con la presencia de su Excelencia el Presidente de la República en Expo Sevilla'92, es de especial interés de CTC ponerse a disposición del Gobierno con el propósito de realzar la presencia de su Excelencia en su visita a esta exposición.

Creemos que la especial circunstancia de que CTC cuente como su principal accionista a Telefónica de España, le asigna una particular relevancia al propósito de mancomunar esfuerzos, de cara a ilustrar la presencia de inversiones extranjeras en el desarrollo de nuestro país.

Para este propósito nuestra proposición del programa y actividades para dicho día es el siguiente:

1. Destacar al máximo la presencia de Chile y de su Excelencia el Presidente de la República en la prensa española.
2. Otorgamiento de un premio al pabellón chileno por parte de la ciudad de Sevilla.



Compañía  
de Teléfonos  
de Chile

Correo Central  
Casilla 16 - D  
Santiago - 1



3. *Invitación por parte de CTC al Sr. Ministro de Economía, el Sr. Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, el Sr. Subsecretario de Economía y el Sr. Subsecretario de Transportes y Telecomunicaciones.*
4. *Presentación de conjunto folclórico de CTC durante ese día, tanto en el pabellón chileno como en otros escenarios de la Expo y de España.*
5. *Transmisión de un saludo por video - conferencia en directo de su Excelencia, desde el pabellón chileno a Canal 7 de Televisión.*
6. *Cocktail en el Restaurante del Lago, con invitados convenidos con la organización chilena.*

*La proposición anterior, a convenir, tiene por objeto proyectar la presencia de su Excelencia el Presidente de la República y el pabellón chileno, en el objetivo de realzar la existosa presencia de Chile en esta feria universal.*

*Quedando a tu entera disposición para concretar la proposición adjunta, te saluda atentamente,*

**EDMUNDO CRESPO PISANO**  
*Vicepresidente Ejecutivo  
de Relaciones Internacionales*

*Fax a Embajada  
Valdés  
30/6. auct.*



Alameda 1315, Piso 3, Of. 34  
Tel: 6962554 6953918 6953919  
Fax: 6962711  
Santiago

**(CHILE**  
**EN EXPO SEVILLA '92**

SANTIAGO, 26 de Junio de 1992

REPUBLICA DE CHILE			
SECRETARIA ARCHIVO			
Nº.	92/14447		
A:	30 JUN 92		
PAR.	<input type="checkbox"/>	DC.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input checked="" type="checkbox"/>	MLP	<input type="checkbox"/>
INT.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>
OTRO.	<input type="checkbox"/>	TRA.	<input type="checkbox"/>
OTRO.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

Señor  
Carlos Bascuñán Edwards  
Jefe de Gabinete  
Presidente de la República  
Palacio de la Moneda  
Presente

Estimado Carlos:

De acuerdo a tu nota de fecha 23 del presente y a lo conversado telefónicamente, te confirmo que se han dado las instrucciones del caso para comisionar a la Srta. Milena Vodanocic, Agregada de Prensa en el Pabellón de Chile, para cooperar en la la visita de S.E. el Presidente de la República a España poniéndose a las órdenes de la Embajada en Madrid.

Te saluda muy atentamente,

Fernando Léniz C.

cc. Sres. Juan Gabriel Valdés  
Roberto Durán



DE : CARLOS BASCUÑAN EDWARDS

A : FERNANDO LENIZ


Estimado Fernando:

Como es de su conocimiento, S.E. el Presidente de la República realizará una gira por algunos países de Europa a partir del 11 de Julio próximo. Esta tiene contemplada visitar Francia - Bélgica - C.E.E. - Portugal y España.

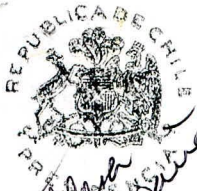
La visita a España contempla las ciudades de Extremadura, Madrid, Barcelona y Sevilla. En esta última, visitará el Pabellón de Chile en la Expo.

A raíz de la complejidad que implica la visita a España, la que se inicia como visita privada para inscribirse luego dentro del programa de la II Cumbre Iberoamericana, quiero solicitar a usted, a nombre del Gabinete Presidencial, considere la posibilidad de facilitar en Comisión de Servicio a la señorita Milena Vodanovic, quien se desempeña como Agregada de Prensa en el Pabellón de Chile, labor que desempeñó con gran eficiencia en la visita que S.E. efectuó a España el año pasado. Ella estaría a cargo de organizar y coordinar todo el apoyo de prensa que requiere una visita del Presidente de la República.

A la espera de su respuesta, le saluda atentamente,

  
CARLOS BASCUÑAN EDWARDS  
Jefe de Gabinete

Santiago, Junio 23 de 1992.



CBE 92/9602

*CB: de llorar a imparte*

Señor  
Germán Ramajo Romero  
Presidente Ejecutivo y  
Gerente General  
Compañía de Teléfonos de Chile  
Presente

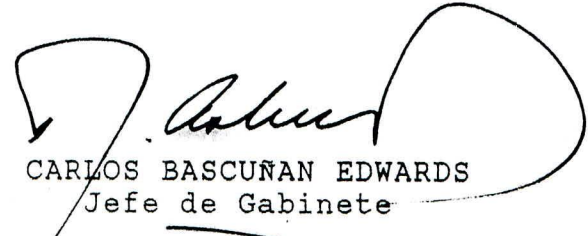
De mi consideración:

Tengo el agrado de acusar recibo de su carta de fecha 30 de abril donde invita a S.E. el Presidente de la República, a un evento que realizarán el 26 de Julio próximo en el Pabellón Chileno de la **Expo-Sevilla 92.**

Al respecto informo a usted que por ahora no es factible dar una respuesta, ya que la presencia de S.E. en Sevilla, se inscribe dentro de la invitación a participar en la II Cumbre Iberoamericana.

No obstante lo anterior, se tendrá presente su solicitud, la que será debidamente considerada al definir el programa de actividades de S.E.

Sin otro particular, le saluda atentamente,



CARLOS BASCUÑAN EDWARDS  
Jefe de Gabinete

Santiago, Mayo 6 de 1992.

CBE/mpd